
Serbski kulturny archiw

Jurij Měrcink (1914 – 1988)

docent za serbsku rěč, sorabist

rodź. 20.5.1914 w Drježdžanach, zemr. 14.3.1988

wotrostł w Chelnje, katolska natwarná šula w Budyšinje, tam 1933 matura, štyri lěta studij na filozofiskej fakulće Praskeje uniwersity, tam dvě lěće předsyda serbskeho studentskeho towarstwa „Serbowka. W awgusće 1937 jeho na němsko-čěskosłowakskej hranicy zajachu, na to jastwo a wot 1940-1945 KZ Sachsenhausen.

1945/46 1. sekretar Domowiny, potom na dalše studije do Prahi, rjadowaše tam tež serbske wusyłanje, wudawaše „Serbske nowiny“, bě 1948 jednaćel Domowiny w ČSR.

W lěće 1949 wutwori w Budyšinje Serbsku ludowu uniwersitu z rěčnymi kursami po cyłych Hornich Serbach a z třomi internatnymi šulemi a nawjedowaše ju jako wučer. Pozdžišo skutkowaše jako docent a wotrjadnik w Serbskim wučerskim wustawje a jeho Pedagogiskim instituće, zarjadowaše listowy studij serbsčiny za wučerjow a wudawaše 20 zešiwkow wučbnych materialijow. Posledni lětdžesatk skutkowaše jako wědomostny sobudźělačer w Instituće za serbski ludospyt na němsko-hornjoserbskim słowniku.

Won napisa knihu „Hdyž čerty čekaja ... (1961), wšelake powědančka, metodiske a rěčespytne dźěła za listowy studij serbsčiny, přeloži Juliusa Fučikowu „Reportažu pod šibjeńcu napisanu (1954) a wšelake stawizniske wučbnicy. Won bě nošer medalje „Za wobdźělenje na spjećowanskim boju čěskeho ludu 1939 do 1945“ a Pestalozzioweje medalje. (Franc Rajš)

Knjeni Angela Stachowa přepoda 1988 tute materialije ze zawostajenstwa swojeho nana Jurja Měrcinka do Serbskeho kulturneho archiwa.

N XXIV 1

um 1963

Materialsammlung für Fernstudium und Weiterbildung im Fach Sorbisch am Sorbischen Lehrerbildungsinstitut**Materialna zběrka k listowemu studiji „Serbšćina“ při Serbskim wučerskim wustawje**

Enthält u.a.: - pruwowanske prašenja; - material za studijne listy; - krótki přehlad wo wuwicu Serbskeho wučerskeho wustawa w lětach 1946-1955; - koncepcionelne mysle k listowemu studiji, studijnym listam a wučerskim kubljanju (předłohi za nastawki)

N XXIV 2**Materialsammlung für Studienmaterial zum Fach Sorbisch (Studienbriefe „Serbšćina“ („Sorbisch“))****Materialna zběrka za kubljanje w předmjeće Serbšćina (studijne listy „Serbšćina“)****N XXIV 3****Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije „Serbšćina přitomnosće“**

Enthält: Zawod do zakładnych zapřijećow gramatiki, gramatiskeho twara řeče a słownistwa

N XXIV 4**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Morfologija: substantiw

N XXIV 5**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Morfologija: substantiw, adjektiv, pronomen, adwerb

N XXIV 6**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Morfologija: pronomen, adjektiv, adwerb

N XXIV 7**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Morfologija: werb

N XXIV 8**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Morfologija: werb

N XXIV 9**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Syntaksa serbskeje řeče

N XXIV 10**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Syntaksa serbskeje řeče

N XXIV 11**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: - Fonetika serbskeje řeče; - Syntaksa serbskeje řeče

N XXIV 12**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: - Frido Michalk: Tezy za stilistiku; - Ortografija (čišč)

N XXIV 13**Material und Manuskripte für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Materialije a manuskripty za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält u. a.: Michał Nawka: Němske wobroty po serbsku

N XXIV 14**Manuskript für Studienmaterial im Fach Sorbisch (Fernstudium)****Manuskript za studijne materialije za listostudij serbšćiny**

Enthält: Zawod do marxistiskeje rěčewědy

N XXIV 15**Materialsammlung für die Studienbriefe „Serbšćina“ („Sorbisch“)****Materialna zběrka za studijne listy „Serbšćina“****N XXIV 16****„Mukowy wliw na serbske pismowstwo (Der Einfluss Mukas auf das sorbische Schrifttum“), Aufsatz von Jurij Měrcink****„Mukowy wliw na serbske pismowstwo“, nastawk Jurja Měrcinka****N XXIV 17**

1963-1977

Protokolle und Materialien der Obersorbischen Sprachkommission**Protokole a materialije Hornjoserbskeje rěčneje komisije****N XXIV 18**

1962-1964

**Tätigkeit als Dozent im Sorbischen Institut für Lehrerbildung
Kleinwelka/Bautzen (Abteilung für Fernstudium und Weiterbildung)****Dźěławosć jako docent w Serbskim wučerskim wustawje Mały
Wjelkow/Budyšin (wotrjad listostudij/ „Serbšćina přitomnosće“)****N XXIV 19**

1970-1978

**Tätigkeit in der Abteilung Sprachwissenschaft des Instituts für sorbische
Volksforschung Bautzen****Dźěławosć w rěčespytnym wotrjedže Instituta za serbski ludospyt Budyšin**Enthält auch: - noticy k Měrcinkowemu romanej „Hdyž čerty čekaja“; -
přepodanski protokol Měrcinkoweho zawostajenstwa do archiwa 1988